

Topics in the syntax of Sarikoli

Kim, D.; Kim D.

Citation

Kim, D. (2017, September 20). *Topics in the syntax of Sarikoli. LOT dissertation series*. LOT, Utrecht. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/55948

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: License agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the

Institutional Repository of the University of Leiden

Downloaded from: https://hdl.handle.net/1887/55948

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle http://hdl.handle.net/1887/55948 holds various files of this Leiden University dissertation

Author: Kim, Deborah

Title: Topics in the syntax of Sarikoli

Date: 2017-09-20

10

Clause combinations

In Sarikoli, clauses may be combined by means of coordination (§10.1) or subordination (§10.2). This chapter describes the various types of clause combinations and the syntactic strategies that mark those constructions.

10.1 Coordination

Coordination is the conjoining of two or more elements of the same grammatical status. §2.3.2 shows how nouns within an NP may be coordinated, while this section describes how independent clauses may be coordinated.

Independent clauses may be coordinated by means of conjunctions or by simple juxtaposition without any conjunctions, and both are common ways to achieve coordination. If the conjuncts contain verbal predicates, each of the verbs is in the finite stem and has its own agreement clitic. Table 10.1 summarizes the types of coordination presented in this chapter.

Table 10.1 Types of coordination

Coordination type	Marker	Reference
Cumulative	ham; mas; at	§10.1.1
Sequential	χш	§10.1.2
Causal	kazwi	§10.1.3
Adversative	hammo; lɛkin	§10.1.4
Disjunctive	jo(ki); χu	§10.1.5
Asyndetic	Ø	§10.1.6

10.1.1 Cumulative coordination

There are three ways of achieving cumulative coordination. The first is to use the coordinating conjunction *ham* 'and', which is used for conjoining two or more predicates together. When clauses are coordinated with *ham*, all of the conjuncts must have the same type of predicate, whether verbal or non-verbal. *ham* is placed before the object and predicate of each conjunct, but the *ham* in the first conjunct is optional and may be omitted. (10.1) - (10.4) are examples of cumulative coordination with verbal predicates and (10.5) - (10.7) contain non-verbal predicates. If the first predicate is modified by a degree adverbial, *ham* in the first conjunct is usually omitted, as in (10.6) & (10.7); alternatively, both conjuncts have *ham* as well as the same degree adverbial, as in (10.8).

- (10.2) waz $\wpit\wp$ (ham) \upmu \upmu
- (10.3) wi tar um jam batço fand-an 3SG.NNOM.DIST LOC there 3SG.NOM.PROX child false-GEN

 tsarang zit vid=i wazondz ham tagəw fand na how bad be.INF=SC know.PRF CONJ at.all false NEG

 ðod=itçuz sɛðdz
 give.INF=REL become.PRF

'Since then, this child learned how bad it is to lie, and has become someone who never tells lies at all. (Evidentiality/New information)'

```
(10.4) (ham) rasim toz=in ham awudz
CONJ picture pull.IPFV=3PL.IPFV CONJ sound

zoz=in
get.IPFV=3PL.IPFV

'They take pictures and record audio.'
```

- (10.5) mu puts (ham) duxtur ham olim 1SG.NNOM son CONJ doctor CONJ scholar 'My son is a doctor and a scholar.'
- (10.6) mu yor utç çuv ham aqlin 1SG.NNOM nephew very well.behaved CONJ smart 'My nephew is very well-behaved and smart.'
- (10.7) tudzik xalg-an wi vrəw utç pur ham
 Tajik person-GEN 3SG.NNOM.DIST brow very much CONJ

 tor
 black
 'Tajik people's eyebrows are very thick and dark.'
- (10.8) tudzik xalg-an wi vrəw ham utç pur
 Tajik person-GEN 3SG.NNOM.DIST brow CONJ very much

 ham utç tor
 CONJ very black

 'Tajik people's eyebrows are very thick and very dark.'

The second type of cumulative coordination involves the use of the particle mas 'also', which is placed before the predicate of each conjunct. The predicate in the second clause may be omitted. This is exemplified in (10.9) - (10.13):

```
(10.9) palaw mas ka = an, cirgirindz mas pilaf also do.IPFV = 1PL.IPFV Shirgirinj also (ka = an) do.IPFV = 1PL.IPFV 'We will make pilaf as well as Shirgirinj.'
```

(10.10) ong mas wazond, adabjot mas (wazond) tune also know.3SG.IPFV lyrics also know.3SG.IPFV 'He knows the tune as well as the lyrics.'

- (10.12) sarikuj ziv mas $l \varepsilon v = in$, pursi ziv mas Sarikoli tongue also say.IPFV = 3PL.IPFV Persian tongue also $(l \varepsilon v = in)$ say.IPFV = 3PL.IPFV 'They speak Sarikoli as well as Persian.'
- (10.13) gulbibi mas qetçin, çanigul mas (qetçin)
 Geelbibi also pregnant Shanigeel also pregnant
 'Geelbibi is pregnant, as well as Shanigeel.'

The conjunction *at* is most often used for conjoining two NPs (as shown in §2.3.2), but it is also used for conjoining repeated verbs in narratives. In narratives, sometimes the same verb is repeated multiple times to indicate that the activity is continuous. The following examples are taken from narratives, and *at* occurs after each repetition of the verb, unless the last repetition is followed by the subordinating conjunction *iko*, as in (10.16).

```
(10.14) k = ar
                   wi
                                  doxt
                                             wajəw ðid
        ANA = LOC 3SG.NNOM.DIST wilderness walk give.3SG.IPFV
                ðid
                                    ðid
          at
                              at
                                                 at
          CONJ give.3SG.IPFV CONJ give.3SG.IPFV CONJ
                              aluk səwd
          give.3SG.IPFV CONJ tired become.3SG.IPFV TEMP.CONJ
          xufst
          sleep.3sg.IPFV
        'He walks and walks and walks in that wilderness and
```

gets tired and falls asleep.'

```
zabu ki = wi
(10.15) tid
                az
                                                 rang
         go.INF ABL back ANA = 3SG.NNOM.DIST SEMB
                                      sirs = in
           sirs = in
                               at
           turn.ipfv = 3pl.ipfv conj turn.ipfv = 3pl.ipfv conj
                                      i
                                          puts az
                                                     wef
                               at
           turn.IPFV = 3PL.IPFV CONJ one son ABL 3PL.NNOM.DIST
                dzom vrejd
           i
           one scoop find.3SG.IPFV
         'After going, he goes around and around and around and around
           like that and one son from among them finds a scoop.'
(10.16)
                     k = dos
                                   χш
                                               ра
         ACC = glass ANA = manner REFL.NNOM LOC front
           lakaxt
                        tçost
                                             tçost
                                      at
           put.3sg.ipfv look.3sg.ipfv conj look.3sg.ipfv conj
                                tçost
           look.3sg.ipfv conj look.3sg.ipfv conj look.3sg.ipfv
           iko
                                            vrud
                  di-an
                                       i
                                                    xtur
                                                           vijojdz
           COMP 3SG.NNOM.PROX-GEN one brother camel ride.PRF
           вarst = ik
           turn.3sg.IPFV = DUR
         'He puts the mirror in front of him like that and looks and looks
           and looks and looks and looks into it and sees that one of his
```

10.1.2 Sequential coordination

Sequential coordination conjoins clauses with situations that take place sequentially. The temporal conjunction χu is used to show temporal sequence between finite clauses. χu occurs between the conjuncts; intonation patterns and pauses indicate that in conversation, χu belongs to the first clause, but in narrative, it may belong to the second clause. (10.17) - (10.22) are examples of χu occurring in conversation. Commas are used to indicate pauses.

brothers is riding and camel and going around.'

```
(10.17) a = di
                                tçer adu
                                             ka = am
         ACC = 3SG.NNOM.PROX work finish do.IPFV = 1SG.IPFV
                       skit ka = am
           χш,
           TEMP.CONJ play do.IPFV = 1SG.IPFV
         'I will finish this work and then play.'
(10.18)
         tom so = am
                                      χш,
         then become.IPFV = 1SG.IPFV TEMP.CONJ
           jo\delta = am
           come.IPFV = 1sg.IPFV
         'Then I will go there and come back.'
(10.19)
         awal mejmun-\varepsilon f = ir
                                    tçoj wejð
                                                  хш,
         first guest-pl.nnom = dat tea put.ipfv temp.conj
                            jordam ka
           mu = ri
           1SG.NNOM = DAT help
                                    do.IPFV
         'First pour tea for the guests and then help me.'
(10.20)
         woð
                        ma\theta dam zoz = in
                                                      χш,
         3PL.NOM one day rest get.IPFV = 3PL.IPFV TEMP.CONJ
           joð=in
           come.IPFV = 3PL.IPFV
         'They rest for one day and then come.'
(10.21)
         amirçu
                  χш
                               yin qati jot
                                                     χш,
         Amirshu REFL.NNOM wife COM come.PFV TEMP.CONJ again
           twid
           go.PFV
         'Amirshu came with his wife and then left again.'
(10.22)
        tamac = af
                            χшд
                                     χш
         2PL.NOM = 2PL.PFV eat.PFV TEMP.CONJ
           jot = af = o
           come.PFV = 2PL.PFV = Q
         'Did you(pl) eat and then come?'
```

The following are examples of χu occurring in narrative. In (10.23) - (10.25), it is preceded by a pause and belongs to the second clause. (10.26) & (10.27) contain instances of χu occurring both clause-finally and clause-initially.

(10.23) tom wi = rileg ðid then 3sg.nnom.dist = dat clothing give.3sg.ipfv kaxt, jш 3SG.NOM.PROX 3SG.NOM.DIST do.3SG.IPFV TEMP.CONJ $wa\delta or = in$ wedding grab.IPFV = 3PL.IPFV 'Then he gives him clothing and does this and that, and they hold a wedding ceremony.' (10.24)uzвarst ki = dirang, again turn.3SG.IPFV ANA = 3SG.NNOM.PROX SEMB uvd sul fropst TEMP.CONJ seven year reach.3SG.IPFV

(10.25) səwd xuu ar mala become.3sg.ipfv Refl.nnom loc housing.compound

dɛðd, xuu az fil xofst enter.3sg.ipfv TEMP.CONJ ABL elephant go.down.3sg.ipfv 'He goes and enters his housing compound and gets off the ele-

'He goes around again like that, and seven years pass.'

(10.26) jad mas $jo\delta d$ χuu , $a=kt \zeta awi$ 3SG.NOM.PROX also come.3SG.IPFV TEMP.CONJ ACC=ring

χοfst, χω joðd χω go.down.3SG.IPFV ΤΕΜΡ.CONJ come.3SG.IPFV REFL.NNOM

kalo χ*ejz* sheep side

phant.'

'He also comes and pulls the ring off her hand and returns and goes down, and comes to his sheep.'

```
(10.27)
        a = wi
                              roft
                                              χш,
         ACC = 3SG.NNOM.DIST spread.3SG.IPFV TEMP.CONJ LOC
           tced
                 deid = ir
                                 at
                                       jad
                                                      mas
           house enter.INF = DAT CONJ 3SG.NOM.PROX also
                                   wi
                        χш
           run.3sg.ipfv temp.conj 3sg.nnom.dist loc foot
           a = \chi u
                          patəwd
           a = REFL.NNOM throw.3SG.IPFV
```

'He spreads it on and is about to enter the house, and this one also runs and throws himself at that one's feet.'

This construction may be used with perfective situations, as in (10.21) & (10.22), and with imperfective situations, as in the remaining examples, as long as all of the conjoined clauses within the sentence have the same aspect.

The temporal conjunction χu is also used for causal coordination (§10.1.3) or for expressing confusion, unacceptance, and dissatisfaction (§13.9).

10.1.3 Causal coordination

Sarikoli most commonly uses the causal conjunction kazwi to link one clause with another clause providing the reason or explanation for it. The conjunction kazwi is derived from the merging of k(i) = az wi 'from that' (anaphoric clitic + ablative marker + 3sg non-nominative distal demonstrative), and indicates a causal relation between two situations. In this construction, the reason clause is given first, followed by kazwi, and then the result clause. Syntactically, kazwi belongs to the result clause. This type of coordination is illustrated in (10.28) - (10.34) below. As shown in these examples, each of the conjuncts in causal coordination may take any aspect, and does not necessarily share the same aspect as the other conjunct within the same sentence.

```
(10.28) mu dud a=mu qiw tçəwg, kazwi=am 1SG.NNOM uncle ACC=1SG.NNOM call do.PFV so=1SG.PFV jot come.PFV 'My uncle called me, so I came.'
```

```
(10.29) m-oto
                             kasal sut,
                                                kazwi = am
         1SG.NNOM = father sick become.PFV so = 1SG.PFV
            wi = ri
                                  tamoq jud
            3SG.NNOM.DIST = DAT food take.PFV
         'My father has gotten sick, so I took him food.'
(10.30)
         wo\delta = af
                                  a = di
                                                          ðud,
         3PL.NOM.DIST = 3PL.PFV ACC = 3SG.NNOM.PROX hit.PFV
            kazwi = ik niwd
            so = DUR cry.3sg.ipfv
         'They hit him, that is why he is crying.'
(10.31)
         wɛf-an
                              pwl
                                      nist,
                                                   kazwi ejd
                                                                  na
         3PL.NNOM.DIST-GEN money NEG.be.IPFV so
                                                          festival NEG
            narzambon = in
            celebrate.IPFV = 3PL.IPFV
         'They do not have money, that is why they do not celebrate the
            festival.'
(10.32)
         sojra = ri
                      χως, kazwi = am
                                           vəwg
         Soyra = DAT happy so = 1SG.PFV bring.PFV
         'Soyra likes it, that is why I brought it.'
(10.33)
              dam der
                                 \gamma or = am,
                                                    kazwi citc na
         one rest CPRV again eat.IPFV = 1SG.IPFV so
                                                           now NEG
            \chi or = am
            eat.IPFV = 1sg.IPFV
         'I will eat again later, so I will not eat right now.'
(10.34)
         sodil pugan
                          joðd,
                                          kazwi = an
         Sodil tomorrow come.3SG.IPFV so=1PL.PFV
            a = wi
                                  znud
            ACC = 3SG.NNOM.DIST wash.PFV
         'Sodil is coming tomorrow, that is why we washed it.'
```

The temporal conjunction χu sometimes gives rise to a causal interpretation:

```
(10.35)
         waz = am
                             χш
                                          tilfon bumost
                                                          χш
         1SG.NOM = 1SG.PFV REFL.NNOM phone lose.PFV TEMP.CONJ
                       numur = am
                                         bunost
           ta
           2SG.NNOM number = 1SG.PFV lose.PFV
         'I lost my phone, so I lost your number.'
(10.36)
         zejnura seð
                            nudz jot
                                                         nəwz
                                             χш
         Zeynura this.year new come.PFV TEMP.CONJ still
                       se\delta dz = \varepsilon ndz
           k = um
                                          nist
           ANA = there become.PRF = REL NEG.be.IPFV
```

'Zeynura is new here this year, so she has not been there yet.'

10.1.4 Adversative coordination

For expressing contrasting or counterexpectational relations between clauses, Sarikoli uses the adversative conjunctions *hammo* and *lɛkin* 'but', which are cognate with Persian and may be used interchangeably. The adversative conjunction occurs between the two conjoined elements, and syntactically belongs to the second clause. There are no aspect restrictions for the conjuncts in adversative coordination. The sentences in (10.37) - (10.43) are examples of clauses coordinated in adversative relations.

```
(10.37)
         asl-i
                                 \chi ejz = am
                                                 tid
                                                        mejdz vuud,
         origin-ADV 2SG.NNOM side = 1SG.PFV go.INF INTEN be.PFV
           hammo mui-an
                                    digar tçer
                                                 naxtug
                    1SG.NNOM-GEN other work go.up.PFV
         'I was originally planning to go over to your place, but something
           else came up.'
(10.38)
                                 tid,
                                         lekin na
                                                    t\varepsilon dz = am
         1SG.NNOM heart NEG go.INF but NEG go.IPFV = 1SG.IPFV
           tsa
                  na
                        səwd
           COND NEG become.3SG.IPFV
         'I do not want to go, but I must go.'
```

```
(10.39)
                                lekin mu
        suat nəw suit,
                                                 vits
                                                     nəwz na
         hour nine become.PFV but 1SG.NNOM aunt still NEG
           jot
           come.PFV
         'It is 9 o'clock, but my aunt still has not come.'
(10.40)
                           w\varepsilon f = ir
         m-ono
                                                 levd,
                                                         hammo
         1SG.NNOM-mother 3PL.NNOM.DIST = DAT say.PFV but
                         pa
                              gap
                                    na
                                         tcomb = in
           3PL.NOM.DIST LOC word NEG be.willing.IPFV = 3PL.IPFV
         'My mother told them, but they are not willing to listen.'
(10.41)
         waz
                   so = am,
                                          lekin ta
         1SG.NOM become.IPFV = 1SG.IPFV but 2SG.NNOM COM NEG
           so = am
           become.IPFV = 1SG.IPFV
         'I will go, but I will not go with you.'
(10.42)
         verθ durust, lekin az dzam suf
                                             tudzik gap
                                       pure Tajik word
         both whole
                      but ABL all
           mi = jad
           CATA = 3SG.NOM.PROX
         'They are both correct, but the most pure Tajik word is this one.'
(10.43)
                                   pul
                                           har
                                                  tsarang-in waxt
                        χш
         3SG.NOM.DIST REFL.NNOM money every how-ADJ time
                   tçi
                      kaxt,
                                    lekin waz
                                                   zoxt
                                                                tçi
                                                           na
           get.inf cap do.3sg.ipfv but 1sg.nom get.inf neg cap
           ka = am
           do.IPFV = 1SG.IPFV
```

10.1.5 Disjunctive coordination

Disjunction is a type of coordination which presents alternative possibilities. In Sarikoli, disjunction is expressed by the conjunction jo(ki) 'or', which may be repeated to form the correlating conjunction jo(ki)... jo(ki)... 'either...

'He can take out his money at any time, but I cannot.'

or...'. These conjunctions link two finite clauses together and present them as alternatives. The disjunctive conjunction in each conjunct immediately precedes the specific alternative element. If the conjuncts have different subjects which are presented as alternatives, the disjunctive conjunctions are placed at the beginning of each clause, as in (10.44) & (10.45). Likewise, if the alternatives are objects, *jo(ki)* precedes the object of each conjunct, as in (10.46), and so on. The following examples show the two clauses presenting different alternatives for the subject (10.44) & (10.45), object (10.46), verb without a shared object (10.47), verb with a shared object (10.48), polarity (10.49), or adverbial or other element (10.50), but the other elements in the sentence are usually identical in both clauses. For the sake of parsimony, the redundant elements are often omitted in the second clause, as shown by the parentheses around the omissible elements in the examples below.

```
(10.44)
        jo waz
                                            jo amad (navi¢t)
                      navic = am,
         or 1sg.nom write.ipfv = 1sg.ipfv or Amad write.3sg.ipfv
         'Either I will write it or Amad will.'
(10.45)
         joki mu
                         dud belat zozd,
                                                    joki mu
              1sg.nnom uncle ticket buy.3sg.ipfv or 1sg.nnom
           vrud
                    (zozd)
           brother buy.3sg.IPFV
         'Either my uncle will buy the ticket or my brother will.'
(10.46)
         waz
                   jo m=a=di
                                                     baron
         1sg.nom or cata = acc = 3sg.nnom.prox dress
                               jo m = a = di
           buy.IPFV = 1SG.IPFV or CATA = ACC = 3SG.NNOM.PROX
           (zoz = am)
           buy.IPFV = 1sg.IPFV
         'I will buy either this dress or this one.'
(10.47)
                   joki ktub xuj = am,
                                                  joki
         1sg.nom or book read.ipfv = 1sg.ipfv or
           xufs = am
           sleep.IPFV = 1SG.IPFV
         'I will either read a book or sleep.'
```

```
(10.48) mac
                                              \chior = an
                   jo a = di
                                                                 jo
         1PL.NOM or ACC = 3SG.NNOM.PROX eat.IPFV = 1PL.IPFV or
           pataw = an
           throw.IPFV = 1PL.IPFV
         'We will either eat this or throw it away.'
(10.49)
                                                      jo (tid)
                   jo tid
                              tçi
                                   ka = am,
         1SG.NOM or go.INF CAP do.IPFV = 1SG.IPFV or go.INF NEG
           (tçi ka = am)
           CAP do.IPFV = 1SG.IPFV
         'I may be able to go, or may not be able to go.'
(10.50)
                   joki nur
                               reewun so = am,
                                                              joki
         1sg.nom or
                        today leave
                                     become.IPFV = 1sg.IPFV or
                      (ruwun so = am)
           pugan
           tomorrow leave
                              become.IPFV = 1sg.IPFV
         'I will leave either today or tomorrow.'
```

The disjunctive conjunction *jo(ki)* is used for both clausal and phrasal coordination, as shown in the following examples containing phrase-level coordination:

- (10.51) *xjejn jo sovdz leq pamedz=in* blue or green clothing wear.IPFV=3PL.IPFV 'They wear blue or green clothes.'
- (10.52) wef = ir $t\varphi at jo kalo mas buz = in$ 3PL.NNOM.DIST = DAT cow or sheep also send.IPFV = 3PL.IPFV 'They also send them cows or sheep.'

The disjunctive conjunction jo(ki) is not used for alternative questions, which take the form of a tag question instead (§7.3.2). However, it is frequently used in interrogative complement clauses expressing a 'whether or not' relation between two clauses (§7.3.4.1), as demonstrated by the following example:

```
(10.53) we f-an bat co vid=i jo(ki) na vid=i 3PL.NNOM.DIST-GEN child be.INF=SC or NEG be.INF=SC
```

waz mas na wazon=am1SG.NOM also NEG know.IPFV=1SG.IPFV'I do not know whether they have children or not, either.'

Although used less frequently, χu is another disjunctive conjunction that serves the same function as jo(ki). As shown in the following examples, χu may be used with first, second, or third person subjects.

- (10.54) χu ar $\chi u z mat$ $t \epsilon d z$ χu p a $t \epsilon \epsilon d$ $\epsilon u v$ $n i \theta$ or LOC work go.IPFV or LOC house calm sit.IPFV 'Either go to work or stay home and behave yourself.'
- (10.55) χu $\partial w q u t$ $\partial v v$ ∂

iw suraw one separate.IPFV

'Say either possessions or blessings; just choose one of these.'

(10.56) χu zundagi ka χu naj mir hammo or life do.IPFV or NEG die.IPFV but

zundagi=at=ik tçəwg durust xalg so life=2SG.PFV=DUR do.PFV whole person become.IPFV 'Either live or die; but if you are going to live, be a wholesome person.'

(10.57) waz χu pa $t \varphi \varepsilon d$ $ni\theta = am$ kalo 1SG.NOM or LOC house sit.IPFV = 1SG.IPFV sheep

puj = am χu naj amriko xojd = ir herd.IPFV = 1SG.IPFV or NEG America read.INF = DAT

 $t\varepsilon dz = am$ go.IPFV = 1SG.IPFV

'I will either live at home and herd sheep or go to America to study.'

```
(10.58) conjoz xu pa dars deðd xu ar buzur
Shonyoz or LOC lesson enter.3sg.ipfv or LOC bazaar

tizd wi dil-nendz wazond qilo
go.3sg.ipfv 3sg.nnom.dist heart-Adj know.inf difficult
'Shonyoz will either go to class or go to the bazaar; it is difficult
to know his heart.'
```

10.1.6 Asyndetic coordination

Asyndetic coordination, in which a series of clauses which are conjoined through juxtaposition rather than by means of conjunctions, is common in Sarikoli. It is frequently used when the conjuncts have no other constituents besides the predicate, and the interpretation is usually sequential. As with other types of coordination, each of the conjoined clauses is finite and has its own pronominal agreement clitic:

```
(10.59)
                                 jot = at = o
          become.PFV = 2SG.PFV come.PFV = 2SG.PFV = 0
          'Did you go and come back?'
(10.60)
         \chi ug = af
                            jot = af = o
          eat.PFV = 3PL.PFV come.PFV = 3PL.PFV = Q
          'Did they eat and come back?'
(10.61)
              sots surawd
                                       zozd
                                                    tizd
          one girl separate.3SG.IPFV get.3SG.IPFV go.3SG.IPFV
                                   \chi u = ri
            a = wi
                                                      yin
                                                            kaxt
            ACC = 3SG.NNOM.DIST REFL.NNOM = DAT wife do.3SG.IPFV
          'He selects a girl, takes her, goes, and makes her his wife.'
```

10.2 Subordination

Clauses may be combined so that one clause is the main clause and the other is dependent on the main clause, and the two clauses do not have the same grammatical status. In a sentence with subordination, the main clause is always finite and the subordinate clause is often, but not always, infinitival. Three types of subordinate clauses will be discussed in this section: relative clauses (§10.2.1), complement clauses (§10.2.2), and adverbial clauses (§10.2.3).

10.2.1 Relative clause

Relativization involves two clauses, the relative clause (RC) and the main clause, which share a common argument. The RC modifies the common argument within the main clause (Dixon 2010b:314). Sarikoli uses two enclitic relativizers for creating RC constructions, $=\varepsilon ndz$ and $=it\varepsilon uz$, which may form either externally-headed or headless RCs; in addition, there are also unmarked RCs. Besides marking RCs, εndz is also used for deriving adjectivized phrases from nouns, time words, local demonstratives, and adpositional phrases (§2.3.1.6). The choice between the $=\varepsilon ndz$ and $=it\varepsilon uz$ relativizers is determined by whether the verb stem within the RC is finite or non-finite. Externally-headed RCs precede the common argument, and headless RCs occupy the slot where the common argument normally occurs. RCs do not contain pronominal agreement clitics.

10.2.1.1 RC with the = ε ndz relativizer

The relativizer $= \varepsilon n dz$ is used with RCs that contain: 1) situations that have already been completed (10.62) - (10.65), and 2) states (10.66) & (10.67). It is the only relativizer that attaches to a finite verb stem, as it occurs with the perfect stem of verbs. It cannot attach to verbs in the imperfective or infinitive stems, as shown by the ungrammatical examples (10.68b) & (10.68c):

```
(10.62)
          sofia mu = ri
                                   [az amriko
                                                  v \ge w y dz = \varepsilon n dz
          Sofia 1SG.NNOM = DAT ABL America bring.PRF = REL candy
            ðud
            give.PFV
          'Sofia gave me candy [that was brought from America].'
(10.63)
          watça [waz
                             lawr se\delta dz = endz
                                                       dzuj
          Wacha 1sg.nom big become.prf=rel place
          'Wacha is the place [where I grew up].'
(10.64)
                          l\varepsilon vdz = \varepsilon ndz] bejt mu = ri
          3PL.NOM.DIST say.PRF = REL song 1SG.NNOM = DAT very
            χшҫ
            happy
          'I really like the song [that they sang].'
```

¹I use the term relativizer, not participle, because these morphemes are clitics that attach to an entire clause rather than suffixes that transform a verb into an adjective.

```
(10.65) [nur i\theta t \varepsilon = \varepsilon n dz] mejmun-\chi ejl ma\varepsilon \chi ejx today come.PRF = REL guest-PL.NOM 1PL.NNOM relative 'The guests [who came today] are our relatives.'
```

- (10.66) [ato ano na vɛðdz=ɛndz] batço az dzam ivul father mother NEG be.PRF=REL child ABL all pitiable '[Children who do not have parents] are the most pitiable.'
- (10.67) m-ono $[mu=ri \quad \chi uc \quad v \in \delta dz = \varepsilon n dz]$ 1SG.NNOM-mother 1SG.NNOM = DAT happy be.PRF = REL

```
tamoq tçəwg
food do.PFV
```

'My mother made food [that I like].'

(10.68) a. tamac [χu zuxtc = endz] mon 2PL.NOM REFL.NNOM buy.PRF = REL apple

```
\chi or = it eat.IPFV = 2PL.IPFV
```

'You(pl) eat the apples that you bought.'

b. *tamaç [xw zoz=ɛndz] mon 2PL.NOM REFL.NNOM buy.IPFV=REL apple

```
\chior = it
```

eat.IPFV = 2PL.IPFV

'You(pl) eat the apples that you bought.'

c. *tama φ [χu zoxt= εndz] mon 2PL.NOM REFL.NNOM buy.INF=REL apple

```
\gamma or = it
```

eat.IPFV = 2PL.IPFV

'You(pl) eat the apples that you bought.'

10.2.1.2 RC with the = itcuz relativizer

The relativizer $=it \varphi uz$ attaches to the infinitive stem and is not inflected for aspect, but aspect is inferred based on the matrix clause situation and context. This includes: 1) ongoing events with present time reference (10.69) - (10.73), including habituals; 2) future events (10.74) & (10.75a); and 3) agentives, as shown in Table 10.2. $=it \varphi uz$ cannot attach to a finite verb, as demonstrated

by the ungrammatical examples (10.75b) & (10.75c). Without the specific time reference words, the RCs in (10.69), (10.70), (10.74), and (10.75a) can be interpreted as having either present or future time reference.

(10.69) [woð çitç tçixt=itçuz] kinu waz
3PL.NOM.DIST now watch.INF=REL movie 1SG.NOM

 $t \varepsilon u x t \varepsilon = \varepsilon n d z$

watch.PRF = REL

'The movie [they are watching right now] is one I have watched.'

(10.70) [zulfiço çitç lɛvd=itçuz] bejt wi vrud

Zeelfisho now say.INF=REL song 3SG.NNOM.DIST brother

 $navictc = \varepsilon ndz$

write.prf = REL

'The song [Zeelfisho is singing right now] is one written by his brother.'

- (10.71) tung [nuc az dzam pur pext=itcuz] dijur
 Teeng apricot ABL all much ripen.INF=REL region
 'Teeng is the region [that grows the most apricots].'

duri

medicine

'This is medicine [which my father drinks every day].'

- (10.73) [mu ja χ χ uzmat tçejg=itçuz] dzuj uttç dar 1SG.NNOM sister work do.INF=REL place very far 'The place [where my sister works] is very far.'
- (10.74) [sulir levd = iteuz] bejt = an maeq teawg next.year say.INF = REL song = 1PL.PFV training do.PFV 'We practiced the song [that will be sung next year].'

```
(10.75) a. [pugan
                                               batço-\chi ejl = af
                        xwor
                                  tid = itcuz
             tomorrow Kashgar go.INF = REL child-PL.NOM = 3PL.PFV
               aftovuz belat zuxt
                        ticket buy.pfv
               bus
             'The children [who are going to Kashgar tomorrow] have
               bought their bus tickets.'
          b. *[pugan xwor
                                  t\varepsilon dz = it\varepsilon uz
                                                batco-\chi ejl = af
             tomorrow Kashgar go.IPFV = REL child-PL.NOM = 3PL.PFV
               aftovuz belat zuxt
                        ticket buy.pfv
             'The children [who are going to Kashgar tomorrow] have
               bought their bus tickets.'
          c. *[pugan xwor
                                  tuijdz = itcuz] batco-\chi ejl = af
             tomorrow Kashgar go.PRF = REL child-PL.NOM = 3PL.PFV
               aftovuz belat zuxt
```

Table 10.2 Examples of agentives with =itcuz

```
wazawond = itçuz 'eraser'
                                         beit levd = itçuz 'singer'
tamoq t ceig = it cuz 'cook'
                                         rasim tizd = itcuz 'artist'
para ðod=itçuz 'seller'
                                         intsivd = itcuz 'sewer'
talipt = itçuz 'beggar'
                                         ðext = itçuz 'sprinkler'
kəwd = itcuz 'digger'
                                         zdiq = itcuz 'wiper'
moçin det = itçuz 'driver'
                                         kalo pojd = itçuz 'sheep herder'
batço tçixt = itçuz 'one that watches
                                         woxt = itcuz 'one that falls
                   children'
                                                      (epileptic)'
```

ticket buy.pfv

bought their bus tickets.'

'The children [who are going to Kashgar tomorrow] have

10.2.1.3 Headless RC

Expression of the common argument is not required. The common argument may be omitted if it can be understood from the situational context in which the utterance occurs. Headless RCs may be formed with both $= \varepsilon n dz$, as in (10.76) - (10.79), and $= it\varepsilon uz$, as in (10.80) - (10.83). Headless RCs most

commonly occur as the copula complement argument, but also occupy other argument and non-argument slots as well. In the following examples, the RC modifies the implicit S argument in (10.76), O argument in (10.80), copula subject in (10.77) & (10.81), and copula complement in (10.78), (10.79), (10.82), and (10.83).

```
(10.76) [m \partial w y dz = \varepsilon n dz] tik tçi peð səwd zundo die.PRF = REL straight LOC foot become.3SG.IPFV live
```

səwd

become.3sg.IPFV

'The one [who had died] stands up straight on his feet and becomes alive.'

(10.77) [mu=ri az dzam pur χ umand $t\varphi$ w χ d $z=\varepsilon$ ndz] 1SG.NNOM=REL ABL all much learn do.PRF=REL

jad malum

3sg.nom.prox teacher

'The (one) [who has taught me the most] is this teacher.'

(10.78) m-oto m-ono ver θ [tuznef ləwr 1SG.NNOM-father 1SG.NNOM-mother both Teeznef big

$s\varepsilon\delta dz = \varepsilon ndz$

become.PRF = REL

'My father and mother are both (ones) [who grew up in Teeznef].'

(10.79) jad hansu əwrat [pa varçidɛ haroj sul 3SG.NOM.PROX Han woman LOC Varshide three year

naluete = endz

live.prf = rel

'This Han woman is (one) [who has lived in Varshide for three years].'

(10.80) $do\delta = af$ $a = [rasim \quad zoxt = itcuz] \quad qiw \quad na$ 3PL.NOM.PROX = 3PL.PFV ACC = picture get.INF = REL call NEG

tçəwydz

do.PRF

'These people did not call the one [who takes pictures]. (Evidentiality/New information)'

- (10.81) [waz az dzam pur tçejg=itçuz] paləw 1SG.NOM ABL all much do.INF=REL pilaf '(What) [I make the most] is pilaf.'
- (10.82) mac [χu δust qati $\chi ig = itcuz$] 1SG.NOM REFL.NNOM hand COM eat.INF=REL 'We are (ones) [who eat with our hands].'
- (10.83) zejnura [tar jəwl xɛvd broxt=itçuz]
 Zeynura LOC dawn milk drink.INF=REL
 'Zeynura is (one) [who drinks milk in the morning].'

10.2.1.4 Unmarked RC

RCs may be completely unmarked, with no relativizer indicating that a clause is modifying a noun. In this type of RC, an infinitive clause simply precedes the head noun, as shown in the following examples. This type of unmarked RC is not very common in Sarikoli.

```
    (10.84) waz = am [hawu δod] awudz na 1SG.NOM = 1SG.PFV precipitation fall.INF sound NEG
    xud hear.PFV 'I did not hear the sound [of rain falling].'
    (10.85) çanbε jakçanbε [dam zoxt] maθ Saturday Sunday rest get.INF day
```

'Saturday and Sunday are days [of rest].'

Negative RCs with $= \varepsilon n dz$, or $= \varepsilon n dz$ RCs within another subordinated clause, may optionally omit the relativizer, with no change in meaning. These are structurally similar to infinitival unmarked RCs, but either contain negated verbs in the perfect stem, as in (10.86) - (10.90) below, or occur in another subordinate clause, as in (10.131b), (10.132b), and (10.133b) presented in §10.2.3.1.

(10.86) nur = am [na xɛðdz] i gap xud today = 1SG.PFV NEG hear.PRF one word hear.PFV 'Today I heard something [I had not heard before].'

```
(10.87) nur = af [na \chi u y d z] tamoq \chi u g today = 3PL.PFV NEG eat.PFF food eat.PFV 'Today they ate food [that they had not tried before].'
```

(10.88) [makola na naviçtç] batço-xejl intawum essay NEG write.PRF child-PL.NOM exam

 $\delta o = in$

give.IPFV = 3PL.IPFV

'Students [who have not written essays] take exams.'

(10.89) $x \in b$ $ma \in [tej]$ na $t \in wydz]$ yesterday 1PL.NOM wedding NEG do.PRF

 $batco-\chi ejl=an$ qati tamoq χug child-PL.NOM=1PL.PFV together food eat.PFV 'Yesterday, those of us [who are not married] ate a meal together.'

(10.90) m-ono a = wi rasim 1SG.NNOM-mother ACC = 3SG.NNOM.DIST picture χuu -an $[\delta es sul na wandz] hamru = ri$

REFL.NNOM-GEN ten year NEG see.PRF companion = DAT

vuusond

show.PFV

'My mother showed that picture to her friend [whom she has not seen for ten years].'

RCs with positive polarity that are not embedded in another subordinate clause may not omit the $= \varepsilon n dz$, as shown by the ungrammatical examples (10.91) & (10.92).

(10.91) *sofia mu=ri [az amriko vəwydz] kamput
Sofia 1SG.NNOM=DAT ABL America bring.PRF candy

ðud
give.PFV

'Sofia gave me candy [that was brought from America].'

(10.92) *[woð lɛvdz bejt] mu = ri utc χucc 3PL.NOM say.PRF song 1SG.NNOM = DAT very happy 'I really like the song [they sang].'

10.2.2 Complement clause

A complement clause (CC) is a proposition that functions as an argument of another proposition. Dixon (2006) proposes three basic properties of CCs: 1) having the internal constituent structure of a clause; 2) functioning as a core argument of a higher clause; and 3) describing a proposition, containing someone involved in an activity or state.

Sarikoli has at least two CC constructions which fulfill all three of these requirements, both of which are used for reported speech and have the most structural similarity to a main clause. The other two constructions are nonfinite complements with more limited grammatical marking. Nevertheless, their internal constituent structure does resemble that of a clause to some extent, and they do fulfill the latter two properties.

This section introduces two regular CC constructions: the nominalized complement with a subordinating conjunction (§10.2.2.1) and the infinitival complement (§10.2.2.2). Both constructions function as a core argument of a higher clause, and occur in the normal syntactic position of whichever argument they function as. In addition, two CC constructions used for reported speech will be presented (§10.2.2.3): the preverbal finite complement, used only for reporting speech, and the post-verbal finite complement with a subordinating conjunction, most often used for reporting speech, but also used as other CCs as well.

10.2.2.1 The nominalized complement

Sarikoli uses what Dixon describes as nominalization as a complementation strategy: "a process by which something with the properties of a nominal can be derived from a verb or adjective, or from a complete clause" (2006:36). Verbs that take nominalized complements include: verbs of attention (wand 'see', xid 'hear', vusond 'show'), verbs of thinking (wazond 'know', famd 'understand', uj tçejg 'think', içandz tçejg 'believe', ranixt 'forget', tar χuðm wand 'dream about'), and verbs of speaking (levd 'say, tell'). The subordinating conjunction = i plays a role similar to that of a complementizer. It attaches to a verb in the infinitive stem and makes it an argument of the main clause. The other component of this complementation strategy is the genitive marker -an, which attaches to the subject of the nominalized complement, structurally marking the subject of the embedded clause as a possessor of an NP. Since the embedded clause is nominalized, the entire embedded clause after the possessor-marked subject becomes the possessed item. This nominalized complement functions as a regular argument of the predicate of the main clause,

as with NPs. It does not carry any aspectual information, using time words to specify time reference when necessary, as in (10.95) & (10.96).

```
(10.93)
        sejfik
                <gulpia-an wi
                                                        tceig = i >
                                              tej
         Seyfik Geelpia-GEN 3SG.NNOM.DIST wedding do.INF = SC
           wazond
           know.3sg.ipfv
         'Seyfik knows about < Geelpia's getting married > .'
(10.94)
         malum-\chi ejl=af
                                    <bate>o-ef-an
                                                        a = imi
         teacher-PL.NOM = 3PL.PFV child-PL.NNOM-GEN ACC = RECP
           \delta od = i >
                       wand
           hit.INF = SC see.PFV
         'The teachers saw < the children's hitting each other > .'
(10.95)
                                    xεb
                                              tsejz \quad \chi ig = i >
                    < tamaç-an
         1SG.NOM 2PL.NNOM-GEN yesterday what eat.INF = SC
           wazon = am
           know.IPFV = 1sg.IPFV
         'I know < what you(pl) ate yesterday > .'
(10.96)
                                   pugan
                                               kudzur tid=i>
         waz
                    < tamac-an
         1SG.NOM 2PL.NNOM-GEN tomorrow where go.INF = SC
           wazon = am
           know.ipfv = 1sg.ipfv
         'I know < where you(pl) will go tomorrow > .'
(10.97)
                            radzen-an
         putxu < χw
                                           wi
                                                            marg = i >
         king REFL.NNOM daughter-GEN 3SG.NNOM.DIST die.INF = SC
           xwd
           hear.PFV
         'The king heard about < his daughter's dying > .'
```

10.2.2.2 Infinitival complement

The infinitival complement is formed with an infinitive verb stem and no agreement clitics. It does not contain an explicit subject, and the embedded

clause is interpreted as having one of the main clause arguments as its subject. It functions as an argument of the predicate of the main clause. Verbs that take infinitival complements include: liking verbs (tçimbd 'be willing to', χιμς vid 'be pleasing to (like)', dil...vid 'heart be (desire to)', pixmun tçejg 'regret', xudz ðord 'fear') and certain speaking verbs (qasam tçejg 'swear, promise', ramud 'cause, order', latçejg 'let, allow').

```
aqlia <kalo guxt xig> na
(10.98)
                                          tçombd
         Aqlia sheep meat eat.INF NEG be.willing.3SG.IPFV
         'Aqlia is not willing to eat mutton.'
(10.99)
                                ja\chi = ir
                                             < çejdoi intsivd>
                   χш
         1SG.NOM REFL.NNOM sister = DAT Sheydoi sew.INF
           ramej = am
           cause.IPFV = 1SG.IPFV
         'I will cause my sister < to embroider a Sheydoi (female cap) > .'
(10.100) m-oto
                           a = mu
                                             <bet levd>
                                                           na
         1SG.NNOM-father ACC = 1SG.NNOM song say.INF NEG
           lakaxt
           let.3sg.ipfv
         'My father does not allow me < to sing songs > .'
(10.101) < tar vatç
                        skit tcejg > wi = ri
         LOC outside play do.INF 3SG.NNOM.DIST = DAT happy
         'He likes < playing outside > .' (lit. < Playing outside > is pleasing
           to him.)
(10.102) qandik dil
                        <χш
                                    pati¢-εf
                                                     qati pa
                                                                buzur
         Qandik heart REFL.NNOM cousin-PL.NNOM COM LOC bazaar
           tid>
           go.INF
         'Qandik wants < to go to the bazaar with her cousins > .'
(10.103) < ma\theta pagad
                                 ktub xojd>
                                                a = \gamma a l q
                                                              aluk
         day
                 whole.duration book read.INF ACC = person tired
           kaxt
           do.3sg.ipfv
         '< Reading books all day > makes a person tired.'
```

10.2.2.3 Reported speech

Most reported speech in Sarikoli takes the form of a direct quotation, described in this section, or hearsay, which is treated in §12. Sarikoli has two CC constructions for reporting direct speech. The first is a preverbal finite CC construction embedded in the main verb $l \varepsilon v d$ 'say, tell' in the imperfective stem. In addition, the durative clitic = ik is attached to some element before the verb, either preceding or following the direct quotation. (10.104) - (10.106) exemplify this way of quoting direct speech. Sometimes the meaning of $l \varepsilon v d$ may be extended to cover 'think', as in (10.105).

```
(10.104) < tamaç awal tedz = it,
                                                            maður zabu
                                                waz
          2PL.NOM first go.IPFV = 2PL.IPFV 1SG.NOM noon back
             t\varepsilon dz = am > = ik
                                        levd
             go.IPFV = 1SG.IPFV = DUR say.3SG.IPFV
          'S/he is saying, "You(pl) go ahead, I will go in the afternoon".'
(10.105) waz = ik
                             < nur tcorcamb \varepsilon > l \varepsilon v = am
          1SG.NOM = DUR today Wednesday say.IPFV = 1SG.IPFV
          'I thought, "Today is Wednesday".' (lit. I am saying, "Today is
             Wednesday".)
(10.106) < pa t \notin ed di \delta = it > = ik
                                                       l\varepsilon v = in
          LOC house enter.IPFV = 2PL.IPFV = DUR say.IPFV = 3PL.IPFV
          'They are saying, "Come into our home".'
```

This construction may also be used in an interrogative sentence. If someone yells "Don't!" but it is unclear who the intended addressee was, one might ask the speaker the question in (10.107). The quoted material may also be replaced by an interrogative word, as in (10.108); although it is not an example of reporting direct speech, it shows how this preverbal finite CC construction is often used. This sentence may be used in a situation like the following: a prince sends a message to his lover through a messenger and awaits a response. As soon as the messenger returns, he asks him the question in (10.108).

```
(10.107) təw tçi=ri=ik <mo> lev
2SG.NOM who.NNOM=DAT=DUR PROH say.IPFV
"To whom are you saying "Don't"?"

(10.108) tsejz=ik levd
what=DUR say.3SG.IPFV
"What is she saying?"
```

The second construction for reporting direct speech is a post-verbal finite CC, which is used for reporting direct speech as well as other perceptions. In this construction, the quoted material is placed after the verb in the main clause and introduced by the subordinating conjunction *iko*. *iko* belongs to the main clause and not the embedded clause. The verb in the main clause is not restricted to *levd*, and may be another verb of speech, perception, thought, dreaming, etc., as shown in (10.109) - (10.114).

```
(10.109) baxtigul mu = ri
                                            iko
                                                   <nur
                                    lεvd
         Bahtigeel 1sg.nnom = dat say.pfv comp today
                          digar teer jost>
           1SG.NNOM-GEN other work be.IPFV
         'Bahtigeel told me <I have other things to do today>.'
(10.110) xud = am
                           iko
                                  <tursun ar
                                                wi
         hear.pfv = 1sg.pfv comp Tursun Loc 3sg.nnom.dist
           afto
                 χш
                             tei
                                      kaxt>
           week REFL.NNOM wedding do.3sg.IPFV
         'I heard < Tursun will get married next week > .'
(10.111) ar ujnak tçost
                                  iko
                                        wi
                                                        vrud
         LOC glass look.3sg.ipfv comp 3sg.nnom.dist brother one
                                                         ðwst
           place = DUR turn.3SG.IPFV 3SG.NNOM.DIST LOC hand
                               dzom
           k = iu
           ANA = 3SG.NOM.DIST scoop
         'He looks into the mirror and sees <his brother is going around
           in a place with that scoop in his hand>.'
(10.112) waz = am
                            xuiðm wand
                                           iko
                                                  < mac = an
         1SG.NOM = 1SG.PFV dream see.PFV COMP 1PL.NOM = 1PL.PFV
                anglia
                        sajoat = ir
                                     tuidz>
           LOC England travel = DAT go.PRF
         'I dreamed < we traveled to England (Evidentiality/New informa-
           tion)>.'
```

(10.113) faridun qasam tçəwg iko < xu radzen Faridun oath do.PFV COMP REFL.NNOM daughter

tu = ri $\delta o = am >$

2SG.NNOM = DAT give.IPFV = 1SG.IPFV

'Faridun swore < I will give you my daughter > .'

(10.114) rajon uj tçəwg iko $< \chi uu$ batço- $\varepsilon f = ir$ Rayon think do.PFV COMP REFL.NNOM child-PL.NNOM = DAT

eqidoi intsov = am >

Sheydoi sew.IPFV = 1SG.IPFV

'Rayon thought <I will sew Sheydois (female cap) for my children>.'

iko may also, especially in narratives, occur with other types of main verb, followed by the embedded clause containing that which is perceived after the main verb, as in (10.115) - (10.119).

(10.115) woð naxtedz = in iko spejd vurdz = ik 3PL.NOM.DIST go.up.IPFV = 3PL.IPFV COMP white horse = DUR

tasin ðid

neighing give.3SG.IPFV

'They go out (and find that) < a white horse is neighing > .'

(10.116) ju $\frac{d\varepsilon\delta d}{3SG.NOM.DIST}$ enter.3SG.IPFV COMP 3SG.NNOM.DIST wife

ar qetç i xalg aludz

LOC stomach one person lie.PRF

'He enters (and finds that) < there is a person lying next to his wife >. (Evidentiality/New information)'

(10.117) ar wi dinju so = am ikoLOC 3SG.NNOM.DIST world become.IPFV = 1SG.IPFV COMP

m-oto mas νεδdz m-ono mas 1SG.NNOM-father also be.PRF 1SG.NNOM-mother also

νεðdz

be.PRF

'I go to that other world (and find that) < my father is there, and my mother is also there > . (Evidentiality/New information)'

```
(10.118) tar jəwl indezd iko di tar
LOC dawn get.up.3sg.IPFV COMP 3sg.NNOM.PROX LOC
```

ttuç uz i tup tçudir woçtç straight again one group tent be.PRF

'He gets up in the morning (and finds that) < there is another group of tents straight ahead of him >. (Evidentiality/New information)'

(10.119)
$$k = dos$$
 $k = tar$ wi $\chi adurdz$ ANA = manner ANA = LOC 3SG.NNOM.DIST mill

dið = am iko mu yin enter.IPFV = 1SG.IPFV COMP 1SG.NNOM wife

kaxt

do.3sg.ipfv

'I enter the mill like that (and find that) < my wife is playing with that miller > .'

In this construction, the verb levd frequently occurs in the imperfective aspect with a first person subject, which usually yields the meaning 'think', as in (10.120) & (10.121).

(10.120)
$$waz = ik$$
 $l\varepsilon v = am$ $iko < nur$ $sej\varepsilon amb\varepsilon > 1$ SG.NOM = DUR say.IPFV = 1SG.IPFV SC today Tuesday 'I thought < today is Wednesday > .'

(10.121)
$$waz = ik$$
 $lev = am$ iko $< zulfia$ $teur$ $1SG.NOM = DUR$ $say.IPFV = 1SG.IPFV$ SC Zeelfia husband

*watçejd*z *vɛðd*z> Wacha,person be.PRF

'I thought < Zeelfia's husband is from Wacha (Evidentiality/New information) > .'

In addition to marking the post-verbal CC construction, the subordinating conjunction *iko* may also be used with the negator *naj* to yield the interpretation 'otherwise', as illustrated by (10.122) - (10.124).

(10.122) isawq mac = irlev. naj iko maç one story 1PL.NNOM = DAT say.IPFV NEG COMP 1PL.NOM

> so = anzwq

bored become.IPFV = 1PL.IPFV

'Tell us a story, otherwise we will get bored.'

(10.123) tamaç ato $l\varepsilon v = it$ χш naj 2PL.NOM REFL.NNOM father tongue say.IPFV = 2PL.IPFV NEG

> iko tamac ziv bast

COMP 2PL.NNOM tongue disappear.3SG.IPFV

'Speak your(pl) native language, otherwise your language will disappear.'

(10.124) a = didzald pa duyturyuno jus, naj ACC = 3SG.NNOM.PROX fast LOC hospital take.IPFV NEG

> iko kasal garun səwd

COMP 3SG.NNOM.PROX illness heavy become.3SG.IPFV 'Take her to the hospital quickly, otherwise her illness will get serious.'

iko is also used in certain exclamations. The manner word dos occurs at the beginning of the exclamation, followed by an adjective and optionally also a verb, followed by iko, as exemplified in (10.125) & (10.126).

(10.125) dos zurm iko manner warm COMP 'It is so hot!'

χш¢rшj (10.126) dos xuvdz iko manner beautiful sleep.PRF COMP 'She has fallen asleep so soundly! (Evidentiality/New information)'

10.2.3 Adverbial clause

Adverbial clauses (ACs) function as modifiers of verb phrases or entire clauses. In this section, ten types of Sarikoli ACs, or those functioning as ACs without having genuine AC constructions, will be introduced. They are presented in the following order: 1) finite ACs, 2) infinitival ACs with function markers,

and 3) RC constructions, which are not genuine adverbial subordinations. Table 10.3 presents the types of ACs that will be covered in the subsections that follow, along with their structural markings and section references.

Table 10.3 Adverbial clauses

AC types	Verb type	Marker(s)	Reference
Condition	IPFV	tsa	§10.2.3.1
Concession	IPFV	mas tsa	§10.2.3.2
Counterfactual	pluperfect	tsa + = ik	§10.2.3.3
Explanatory reason	INF	az + = i	§10.2.3.4
Suppositional reason	INF	mazamun	§10.2.3.5
Purpose	INF	=ir; avon	§10.2.3.6
Means/simultaneity	INF	qati	§10.2.3.7
Time	PFV	=ik	§10.2.3.8
	INF (RC)	alo/waχt	
Location	PRF/INF (RC)	$= \varepsilon n dz / = it \varepsilon uz + dz uj$	§10.2.3.9
Manner	PRF (RC)	$=\varepsilon ndz + rang$	§10.2.3.10

Thompson & Longacre & Huang (2007) list three devices that are typically used for indicating ACs: subordinating morphemes, special verb forms, and word order. Sarikoli uses various subordinating morphemes for marking ACs, as shown in the third column of Table 10.3. Most of these subordinating morphemes are clause-final, occurring at the end of the AC, although some of them are placed immediately before the verb in the AC.

Most Sarikoli ACs are also marked with special verb forms, as they are marked with the infinitive stem of the verb and a lack of subject-verb agreement clitics. Only conditional, concessive, and counterfactual ACs and one variety of temporal AC contain finite verb stems and agreement clitics.

Finally, Sarikoli ACs may also be recognized, to some extent, by their position. They usually precede the entire main clause or immediately follow the subject of the main clause, as with other adverbial modifiers (§6).

10.2.3.1 Condition

The conditional AC is formed by placing the conditional particle *tsa* either before or after the predicate of the protasis.² *agar* 'if' may optionally be

²Another usage of *tsa* is as a variant of the interrogative word *tsejz* 'what' (see §7.3.4).

added to the beginning of the protasis. Conditional ACs, along with concessive ACs (§10.2.3.2), counterfactual ACs (§10.2.3.3), and one type of temporal AC (§10.2.3.8), are unique among the Sarikoli ACs in that they are finite; even though they are dependent clauses, they take finite verbs as well as pronominal agreement clitics, as shown in (10.127) & (10.128).

```
(10.127) tu = ri
                               tsiz
                                     luzim
                                               tsa
         2SG.NNOM = DAT one thing necessary COND
                            uz
           become.3SG.IPFV again come.IPFV
         'Come again if you need something.'
                                              pond utc qilo
(10.128) citc tung tedz = in
                                       tsa
```

When the embedded clause is an existential clause with jost or nist, as in (10.129), or when the embedded clause is a *vid* copula clause, as in (10.130), the copula vid 'be' within the conditional AC occurs in the embedded imperfective stem.

'If they go to Teeng now the roads are very bad.'

now Teeng go.IPFV = 3PL.IPFV COND road very difficult

- (10.129) mon tsa vid mu = ritol vor apple COND be.3SG.IPFV 1SG.NNOM = DAT one CL bring.IPFV 'If there are apples, bring me one.' OR 'If they are apples, bring me one'.
- (10.130) ctu tsa vid broz mo cold COND be.3SG.IPFV PROH drink.IPFV 'Do not drink it if it is cold.'

The conditional AC cannot take the perfective stem of the verb, as shown by the ungrammatical examples (10.131a), (10.132a), and (10.133a). Perfective situations are further embedded in an RC with the $=\varepsilon ndz$ relativizer, which may be shortened into an unmarked RC, followed by tsa and the imperfective form of *vid* 'be', as in (10.131b), (10.132b), and (10.133b):

(10.131) a. *wejrun tsa sшt mu = ribroken COND become.PFV 1SG.NNOM = DAT bring.IPFV 'If it broke, bring it to me.'

```
b. wejrun s\varepsilon \delta dz (=\varepsilon ndz)
                                                 vid
                                         tsa
             broken become.PRF = REL COND be.3SG.IPFV
                mu = ri
                                   vor
                1SG.NNOM = DAT bring.IPFV
             'If it is broken, bring it to me.'
(10.132) a. *tamoq = at
                              na
                                                    maç
                                                                gati
                                   χшд
                                            tsa
             food = 2SG.PFV NEG eat.PFV COND 1PL.NNOM COM
                \chi or
                eat.IPFV
             'If you have not eaten, eat with us.'
          b. tamoq na
                          \chi u y dz (= \varepsilon n dz) tsa
                                                  vəw
                                                           maç
             food
                   NEG eat.PRF = REL COND be.IPFV 1PL.NNOM
                qati xor
                COM eat.IPFV
             'If you have not eaten, eat with us.'
(10.133) a. *woð = af
                                       tujd
                                                tsa
                                                       digar moçin qati
             3PL.NOM.DIST = 3PL.PFV go.PFV COND other car
                tεdz
                go.IPFV
             'If they left, take another car.'
          b. woð
                             tuijdz(=\varepsilon ndz) tsa
                                                    v \ni w = in
             3PL.NOM.DIST go.PRF = REL COND be.IPFV = 3PL.IPFV
                digar moçin qati tedz
                              COM go.IPFV
                other car
             'If they left, take another car.'
```

Optionally, an additional conditional particle u may be used after the verb and tsa, but it is used very infrequently. The following are examples that contain u in the conditional AC.

```
ujnak \ agar \ m=k=dos
(10.134) ar
                                                 tcost
                                                                tsa
          LOC glass if
                           CATA = ANA = manner look.3sg.ipfv cond
                  putum \ a = dzawun \ jad \ k = ar all ACC = world 3SG.NOM.PROX ANA = LOC
            COND all
            3SG.NNOM.DIST see.3SG.IPFV
          'If he looks into the mirror like this, he sees the whole world in
           it.'
(10.135) waz
                    χш
                                pa dzom a = xats
                                                          iw
          1SG.NOM REFL.NNOM LOC scoop ACC = water one
                               m \rightarrow w y dz = \varepsilon n dz ar
            get.IPFV = 1SG.IPFV die.PRF = REL LOC mouth
            wej\delta = am
                                               zundo jad
                                        и
                                 tsa
            pour.IPFV = 1SG.IPFV COND COND live
                                                      3SG.NOM.PROX
            səwd
            become.3sg.IPFV
          'If I get water into my scoop and pour it into a dead person's
            mouth, he becomes alive.'
(10.136) naj putxu-an wi
                                          yin tsa
                                                      vid
          NEG king-gen 3sg.nnom.dist wife cond be.3sg.ipfv
                   təw
                             k = az
                                         di
                                                          rots-εf
            COND 2SG.NOM ANA = ABL 3SG.NNOM.PROX girl-PL.NNOM
                          a = iw
                                     z0z
                                              tεdz
                                                       di
            separate.IPFV ACC = one get.IPFV go.IPFV 3SG.NNOM.PROX
           putxu = ri
            king = DAT
          'If this is the king's wife, pick one girl from among these and take
            her to this king.'
```

10.2.3.2 Concession

The concessive AC is a type of conditional AC and also uses *tsa*, but *tsa* is preceded by the particle *mas* 'also'. *mas* and *tsa* may precede or follow the

finite verb, forming the literal meaning, 'If it is also that....' The finite verb is in the imperfective stem and co-occurs with the appropriate pronominal clitic.

```
(10.137) m-oto a=mu r-ond mas tsa 1SG.NNOM-father ACC=1SG.NNOM scold.3SG.IPFV also COND mejli okay 'It's okay even if my father scolds me.'
```

(10.138) təw mujim waz marzundz mas tsa 2SG.NOM important 1SG.NOM hungry also COND

> ris = am mejli remain.IPFV = 1SG.IPFV okay 'You are important; it's okay even if I starve.'

(10.139) wi $p \in \delta$ δizd mas tsa 3SG.NNOM.DIST foot hurt.3SG.IPFV also COND

wi dil χω dest-ef qati 3SG.NNOM.DIST heart REFL.NNOM friend-PL.NNOM COM

tup skit tçejg ball play do.INF

'Even though his foot hurts, he wants to play ball with his friends.'

(10.140) deðd mas tsa çəwgunbahor muburak enter.3SG.IPFV also COND Sheawgeenbahor congratulations

levd deðd

say.3sg.ipfv enter.3sg.ipfv

'Even when he enters, he says "Happy Sheawgeenbahor" and enters.'

(10.141) um $xani-\chi ejl$ tedz=in mas tsa xabor there groom-PL.NOM go.IPFV = 3PL.IPFV also COND sleepover

 $rejd = it \varphi uz$ $dzuj - \chi ejl$ jost remain.INF = REL place-PL.NOM be.IPFV

'Even when the groom party goes there, there are places to stay overnight.'

```
(10.142) tamaç əwd-ik skit mas tsa ka=it
2PL.NOM here-DIM play also COND do.IPFV=2PL.IPFV

səwd hammo tçɛk ar darun
become.3SG.IPFV but boundary LOC inside

ka=it
do.IPFV=2PL.IPFV

(It's okay even if you(pl) play here, but play inside the boundari
```

'It's okay even if you(pl) play here, but play inside the boundaries.'

It is very common for an RC to be embedded within the concessive clause, in which case the finite verb of the AC is the imperfective stem of *vid* 'be', as shown in (10.143) - (10.148).

```
(10.143) duvez leq paməwydz=endz mas tsa thick clothing wear.prf=rel also cond

vəw=am iç=am tçəwg
be.ipfv=1sg.ipfv cold=1sg.pfv do.pfv
'Even though I am wearing thick clothes, I am cold.' (lit. Even though I am one who has put on thick clothes, I am cold.)

(10.144) woð ðes sul tar prud tej tçəwydz=endz
3pl.nom.dist ten year loc front wedding do.prf=rel
```

mas tsa vəw=in çitç its also COND be.IPFV=3PL.IPFV now until

wef-an batço nist
3PL.NNOM.DIST-GEN child NEG.be.IPFV

'Even though they got married ten years ago, they have no child until now.' (lit. Even though they are ones who have gotten married ten years ago, they have no child until now.)

```
(10.145) waz bedzin ajoy zoxt=itcuz mas tsa 1SG.NOM Beijing shoes buy.INF=REL also COND
```

zoz = am

buy.IPFV = 1sg.IPFV

'Even though I will buy shoes in Beijing, I will buy a another one now.' (lit. Even though I am one who will buy shoes in Beijing, I will buy another one now.)

(10.146) hitç tsaka na seðdz mas tsa vəw=in none how NEG become.PRF also COND be.IPFV=3PL.IPFV

hammo utç xudz = af *ðəwg* but very fright = 3PL.PFV scare.PFV

'Even though they were fine, they were very frightened.' (lit. Even though they are ones who have not become in any way, they were very frightened.)

(10.147) *utç pur xojd* mas tsa vəw=it hammo very much read.PRF also COND be.IPFV=2PL.IPFV but

akram duð pur ziv na wazon=it

Akram AMT much tongue NEG know.ipfv = 2pl.ipfv

'Even though you(pl) are very well educated, you do not know as many languages as Akram does.' (lit. Even though you(pl) are ones who have read much, you do not know as many languages as Akram does.)

(10.148) waz utç pur gap tajur tçəwydz mas tsa 1SG.NOM very much word ready do.PRF also COND

> vaw = am, hammo pet = am ranuxtbe.IPFV = 1SG.IPFV but all = 1SG.IPFV forget.PFV

'Even though I prepared so much to say, I forgot everything.' (lit. Even though I am one who has prepared many words, I forgot everything.)

Since the concessive AC is a conditional clause, *vid* occurs in the embedded imperfective stem when the embedded clause is a copula clause, as in (10.149) - (10.152), or when the embedded clause is an existential clause, as in (10.153).

(10.149) ju ingum tamoq xuydz mas tsa 3SG.NOM.DIST just.now food eat.PRF also COND

vid uz marzundz

be.3sg.IPFV again hungry

'Even though he just ate food, he is hungry again.' (lit. Even though he is one who has just eaten food, he is hungry again.)

(10.150) sofia dzojza zuxtç mas tsa vid juu Sofia prize get.PRF also COND be.3SG.IPFV 3SG.NOM.DIST

ləwr dzun na sut

big life NEG become.PFV

'Even though Sofia won the prize, she has not become arrogant.' (lit. Even though Sofia is one who got the prize, she has not become arrogant.)

(10.151) *sejfik-an wi ato ano post qad mas* Seyfik-GEN 3SG.NNOM.DIST father mother low height also

tsa vaw = in ju $\chi uba\theta$ buland COND be.IPFV = 3PL.IPFV 3SG.NOM.DIST REFL.NOM high

gad

height

'Even though his parents are short, Seyfik is tall.'

(10.152) *xsrəw pugan tid=itçuz mas tsa vid*Hsreaw tomorrow go.INF=REL also COND be.3SG.IPFV

tçing az zord tçer kaxt

genuinely ABL heart work do.3SG.IPFV

'Even though Hsreaw is leaving tomorrow, he is working passionately.' (lit. Even though Hsreaw is one who is leaving tomorrow, he is working passionately.)

(10.153) *ta-an pul na mas tsa vid* 2SG.NNOM-GEN money NEG also COND be.3SG.IPFV

joð

come.IPFV

'Come even if you do not have money.'

10.2.3.3 Counterfactual

The counterfactual is a type of conditional AC in which the speaker asserts the protasis not to be true. This construction is formed by adding the tsa particle immediately before or after the verb in the protasis, adding the =ik durative marker to any preverbal element in both the protasis and the apodosis, and using the pluperfect form of the verb (perfect verb stem + cessative marker -it) in both the protasis and the apodosis. (10.154) - (10.158) are examples of counterfactuals.

```
(10.154) tudzik tej=ik
                                tsa
                                       νεðdz-it,
         Tajik wedding = DUR COND be.PRF-CESS
           waz = am = ik
                                      a = ta
                                                       juðdz-it
           1SG.NOM = 1SG.PFV = DUR ACC = 2SG.NNOM take.PRF-CESS
         'If it had been a Tajik wedding, I would have taken you.'
(10.155) mu-an
                         radzen = ik
                                         tsa
                                                νεðdz-it,
         1SG.NNOM-GEN daughter = DUR COND be.PRF-CESS
           tu = ri = am = ik
                                             ðudz-it
           2SG.NNOM = DAT = 1SG.PFV = DUR give.PRF-CESS
         'If I had a daughter, I would have given her to you.'
(10.156) waz = am = ik
                                   purs
                                            ziv
                                                    tsa
         1SG.NOM = 1SG.PFV = DUR Persian tongue COND
                           iron = am = ik
           wazondz-it,
                                                tuijdz-it
           know.prf-cess Iran=1sg.pfv=dur go.prf-cess
         'If I had known Persian, I would have gone to Iran.'
(10.157) ta-an
                         pasport = ik
                                         tsa
                                                νεðdz-it,
         2SG.NNOM-GEN passport = DUR COND be.PRF-CESS
           kudzur = at = ik
                                   tuijdz-it
           where = 2sg.pfv = DUR go.prf-CESS
         'If you had had a passport, where would you have gone?'
(10.158) waz = am = ik
                                   varcide
                                             tsa
                                                    νεðdz-it,
         1sg.nom = 1sg.pfv = Dur Varshide cond be.prf-cess
                            tej = am = ik
                                                     iθtc-it
                       ar
           2SG.NNOM LOC wedding=1SG.PFV=DUR come.PRF-CESS
         'If I had been in Varshide, I would have come to your wedding.'
```

10.2.3.4 Explanatory reason

The explanatory reason AC consists of an infinitival clause with the AC verb preceded by the ablative marker az and followed by the subordinating conjunction =i. The reason clause generally occurs at the beginning of the main clause, and is used when a speaker is offering new information in the subordinate clause to support a claim made in the main clause. (10.159) - (10.161) below illustrate this type of reason clause.

```
(10.159) mu
                         tilfon tuk
                                                     rejd = i
                    pa
                                           az
                                                na
         1SG.NNOM LOC phone electricity ABL NEG remain.INF = SC
           tuu = ri = am
                                      tilfon na
                                                  tçi
           2SG.NNOM = DAT = 1SG.PFV phone NEG CAP do.PFV
         'I could not call you because there was no power left in my phone.'
(10.160) wef
                                     ləwr mejmun-xejl
                         pa
                              tçεd
         3PL.NNOM.DIST LOC house big guest-PL.NOM ABL
                         a = kalo = af
           come.INF = SC ACC = sheep = 3PL.PFV slaughter.PFV
         'They slaughtered a sheep because they had important guests.'
(10.161) nurbia yu
                             çejdoi
                                          bunost = i
                                      az
         Nurbia REFL.NNOM Sheydoi ABL lose.INF = SC
                                   χafo suit
           wi
                           ano
           3SG.NNOM.DIST mother upset become.PFV
         'Nurbia's mother got upset because Nurbia lost her Sheydoi (fe-
           male cap).'
```

10.2.3.5 Suppositional reason

The suppositional reason AC is formed with an infinitival clause followed by *mazamun* 'since', and the main clause follows the AC. This type of reason AC may be considered "echoic", meaning that the information in the subordinate clause is supposed to be contextually available to the speaker, and usually to the hearer. This is exemplified in the following examples.

(10.162) wef batço tindz amun wazevd
3PL.NNOM.DIST child peaceful unharmed return.INF

mazamun wo δ = af dijur χ alg = ir since 3PL.NOM.DIST = 3PL.PFV region person = DAT

ziofat ðud

party give.PFV

'Since their son returned peaceful and unharmed, they threw a party for the village people.'

(10.163) *pugan maç-an dars na vid mazamun* tomorrow 1PL.NNOM-GEN lesson NEG be.INF since

waz xuu dud pa tçed 1SG.NOM REFL.NNOM uncle LOC house

so = am

become.IPFV = 1SG.IPFV

'Since we do not have class tomorrow, I am going to my uncle's house.'

(10.164) *asan az ta atuin afu parst*Asan ABL 2SG.NNOM purposefully forgiveness ask.INF

mazamun təw wi qati ejl since 2SG.NOM 3SG.NNOM.DIST COM reconciled

so tsa səwd

become.IPFV COND become.3SG.IPFV

'Since Asan specifically asked you for forgiveness, you can reconcile with him.'

(10.165) waz $i\chi il$ ar xojd vid mazamun 1SG.NOM continuously LOC read.INF be.INF since

wat¢a-an pur χalg-εf na Wacha-GEN much person-PL.NNOM NEG

wazon = am

know.ipfv = 1sg.ipfv

'Since I have been studying continuously, I do not know a lot of people in Wacha.'

10.2.3.6 Purpose

The purpose AC is formed with an infinitival clause followed by the benefactive marker *avon*, as in (10.166) - (10.169) or the dative marker =ir, as in (10.170) - (10.173). Both types of purpose ACs typically occur before the entire main clause or immediately after the subject, but it may also be postposed to sentence-final position, as shown in (10.173).

```
(10.166) \chi u
                                amriko
                                         xajond
                                                         avon maxsat
                     puts ar
         REFL.NNOM son LOC America study.CAUS.INF BEN Mahsat
           dam na
                      zoxt
                             tçer
                                    kaxt
           rest NEG get.INF work do.3SG.IPFV
         'In order to let his son study in America, Mahsat works without
           resting.'
(10.167) tilak batço-\varepsilon f = ir
                                                               dikun
                                                     avon pa
                                    samsut zoxt
         Tilak child-PL.NNOM = DAT gift
                                            buy.INF BEN LOC store
           dejd
           enter.PFV
         'Tilak went into the store to buy gifts for the children.'
(10.168) mu
                    puits \chi u
                                      tçεd
                                             zoxt
                                                     avon az
         1SG.NNOM son REFL.NNOM house get.INF BEN ABL
                      pwl
           тш
                              zuxt
           1SG.NNOM money get.PFV
         'My son got money from me to buy his house.'
```

```
(10.169) waz = am
                            joç-i
                                         alo
                                               ut¢ pur
         1SG.NOM = 1SG.PFV young-NMLZ TEMP very much sin
           tçəwydz-it
                       citc = ik
                                  χш
                                              ginu znod
                                                             avon
           do.PRF-CESS now = DUR REFL.NNOM sin wash.INF BEN
           kixix
                    k = am
           endeavor do.IPFV = 1SG.IPFV
         'I sinned very much when I was young, and now I am endeavoring
           to purge my sin.'
```

```
tamoq jod = ir
(10.170) adirdin χω
                              dud = ir
         Adirdn REFL.NNOM uncle = DAT food take.INF = DAT LOC
            duxturxuno tujd
            hospital
                         go.PFV
         'Adirdin went to the hospital to take food to his uncle.'
(10.171) gawar \quad a = w\varepsilon f
                                        tar pond w \varepsilon \delta d = i r
         Gawar ACC = 3PL.NNOM.DIST LOC road put.INF = DAT
            naxtug
            go.up.PFV
         'Gawar went to see them out.'
(10.172) waz = am
                              az
                                   mejnaxon i
                                                    tsiz parst = ir
         1SG.NOM = 1SG.PFV ABL Meynahon one thing ask.INF = DAT
                            pa jatoq = am
            3SG.NNOM.DIST LOC dormitory = 1SG.PFV become.PFV
         'I went to Meynahon's dormitory to ask her something.'
(10.173) joð,
                     alid = ir
         come.IPFV lie.INF = DAT
         'Come over to sleep over.'
```

The purpose AC construction is also used for indicating how long it has been since a certain situation has happened, or how much time remains until a certain situation will happen, as in (10.174) & (10.175), respectively.

```
(10.174) a. tu = ri
                             varçide
                                      jɛt=ir
            2SG.NNOM = DAT Varshide come.INF = DAT how.much
              waxt sut
              time become.PFV
            'How long has it been since you came to Varshide?'
                             varcide jet=ir
                                                      woxt sul
            1SG.NNOM = DAT Varshide come.INF = DAT eight year
              suit
              become.PFV
            'It has been eight years since I came to Varshide.'
```

```
(10.175) a. taw
                       χш
                                   tej
                                             t cejg = ir
                                                           tsund
             2SG.NOM REFL.NNOM wedding do.INF = DAT how.much
               waxt rejd
               time remain.PFV
             'How long will it be until you get married?'
         b. waz
                                             t \varphi e j g = i r
                       χш
                                    tej
                                                           tsavur
             1SG.NOM REFL.NNOM wedding do.INF = DAT how.much
               most rejd
               time remain.PFV
            'I have four months until I get married.'
```

10.2.3.7 Means and simultaneity

One of the ways to express the means of performing an action is by using an AC construction, marked with an infinitival clause followed by the comitative and instrumental function marker *qati*:

```
(10.176) canigul
                 pa ristron
                                  tçer tçejg
                                               gati pul
         Shanigeel LOC restaurant work do.INF COM money
           vrejd
           find.3SG.IPFV
         'Shanigeel makes money by working at a restaurant.'
(10.177) waz = am
                                                           χιιιmand
                            kinu
                                   tçixt
                                             qati ziv
         1SG.NOM = 1SG.PFV movie watch.INF COM tongue learn
           become.pfv
         'I learned the language by watching movies.'
```

This AC construction may also be used to indicate that a situation occurred at the same time as another situation (the situation in the main clause). If the two situations happen simultaneously in a very short moment, the word *tang* 'simultaneous' may be added after *qati*, as in (10.179).

```
(10.178) nizamidin bejt levd qati pa tçed wazevd
Nizamidin song say.INF COM LOC house return.PFV
'Nizamidin went home singing.'
```

(10.179) ojmira naxtig qati tang amad dejd
Oimira go.up.INF COM simultaneous Amad enter.PFV
'Amad entered as Oimira came out.'

10.2.3.8 Time

Sarikoli has two different constructions of temporal AC: 1) a genuine temporal AC with the durative marker = ik, and 2) an RC construction with a time word as its head. The first construction makes use of aspect and juxtaposition. The temporal AC, which precedes the main clause, takes a verb in the perfective stem and the durative enclitic = ik, which attaches to a preverbal element. The main clause which follows the AC takes an imperfective verb, and the two clauses are juxtaposed. This type of construction is only used when neither of the situations in the two clauses has happened yet.

```
(10.180) \varphi = ik
                                           fript,
                                                      waz
         Sheydoi-PL.NOM = 3PL.PFV = DUR reach.PFV 1SG.NOM
                              tilfon ka = am
            2SG.NNOM = DAT phone do.IPFV = 1SG.IPFV
         'Once the Sheydois (female cap) have arrived, I will call you.'
(10.181) suat des a
                           \delta a = ik
                                      sut = a\theta,
         hour ten CONJ two=DUR become.PFV=EMP 1PL.NOM
            t\varepsilon dz = an
            go.IPFV = 1PL.IPFV
         'Once it is 12 o'clock, we will go.'
(10.182) varcide = at = ik
                                                                 tilfon
                                    fript,
                                               mu = ri
         Varshide = 2SG.PFV = DUR reach.PFV 1SG.NNOM = DAT phone
            ka
            do.IPFV
         'Once you have arrived in Varshide, call me.'
(10.183) urumt ci = am = ik
                                   jεt
                                             mejdz suit,
                                                                  tom
         Urumqi = 1sg.pfv = dur come.inf inten become.pfv then
            \chiabar ka = an
            news do.IPFV = 1PL.IPFV
         'When I plan to go to Urumqi, then let us exchange news.'
```

```
batco-\chi ejl = af = ik
(10.184) mu
                                                   lawr suit,
         1SG.NNOM child-PL.NOM = 3PL.PFV = DUR big become.PFV
           tom dam zoz = am
           then rest get.IPFV = 1SG.IPFV
         'Once my children have grown older, I will get rest.'
(10.185) ta
                          dil = ik
                                      jot
                                                 mu = ri
                     pa
         2SG.NNOM LOC heart = DUR come.PFV 1SG.NNOM = DAT
           say.IPFV
         'Tell me when you remember it.' (lit. Tell me when it has come
           to your heart.)
```

The second way of forming temporal clauses involves an unmarked infinitival RC with a time word as its head. When pointing directly to the time in the embedded clause, the unmarked infinitival RC is headed by the noun $wa\chi t$ 'time' or the temporal particle alo, without any function markers.

```
(10.186) cəwgunbahor
                            ejd
                                     narzambond waxt nudz leg
          Sheawgeenbahor festival celebrate.INF time new clothing
            pamedz = in
            wear.IPFV = 3PL.IPFV
          'They wear new clothes when celebrating the Sheawgeenbahor
            festival.'
(10.187) waz
                    ðes at
                               uvd sulo
                                                vid
                                                        alo
                                                               tej
          1SG.NOM ten CONJ seven year.old be.INF TEMP wedding
            t \varepsilon \partial w y dz = \varepsilon n dz
            do.PRF = REL
          'I am one who got married when I was seventeen years old.'
```

Different function markers are used for indicating different temporal relations between the main clause and the embedded situation, such as 'before' and 'after'. To point to a time before the embedded situation, the infinitival RC is followed by the compound function marker *tçi prud* 'in front of; before'.

```
(10.188) a = dustar\chi un wixt t \in prud futa ka = in ACC = tablecloth gather.INF LOC front pray do.IPFV = 3PL.IPFV 'They pray before gathering the tablecloth.'
```

```
(10.189) maç ar maktab fript tçi prud
1PL.NNOM LOC school reach.INF LOC front

mu=ri tilfon ka
1SG.NNOM=DAT phone do.IPFV
'Call me before you reach our school.'
```

To point to a time after the embedded situation, the infinitival RC is followed by the compound function marker *az zabu* 'behind; after':

```
(10.190) a = kalo
                                           zabu \quad a = wi
                       kaxt
                                      az
          ACC = sheep slaughter.INF ABL back ACC = 3SG.NNOM.DIST
            guxt pedz = in
            meat cook.IPFV = 3PL.IPFV
          'After killing the sheep they cook that meat.'
(10.191) xipik
                            az
                                 zabu \quad a = w\varepsilon f
                    tçejg
                                                               pa
          flatbread do.INF ABL back ACC=3PL.NNOM.DIST LOC
            nohija para ðo = an
            county sell give.IPFV = 1PL.IPFV
          'After making the flatbread we sell it in the county seat.'
```

10.2.3.9 Location

Sarikoli makes use of an RC construction to express location with a clause. The locative clause may take either the $= \varepsilon n dz$ or $= it\varepsilon uz$ relativizer, and the head of the RC is often dzuj 'place', but it may also be a more specific location word. Optionally, a function marker may immediately precede or follow the RC head, indicating the spatial relationship between the RC head and the relativized 'place' in the main clause, as shown in (10.192) - (10.194).

```
(10.192) canbe \( \chi u \) tilfon \( \lambda t \chi \) wydz = \( \text{endz} \) tci \( \dz \text{uj} \) alima Shanbe \( \text{REFL.NNOM} \) phone \( \text{put.PRF} = \text{REL} \) \( \text{LOC} \) place \( \text{Alima} \) \( \text{nalust} \) \( \text{sit.PFV} \) 'Alima sat in the place where Shanbe put his phone.'
```

```
(10.193) woð tej tçejg = itçuz dzuj pa prud 3PL.NOM.DIST wedding do.INF = REL place LOC front
```

 χ uuçruj guul- ϵ f = af latçəwg beautiful flower-PL.NNOM = 3PL.PFV put.PFV

'They placed beautiful flowers in front of the place where they are getting married.'

(10.194) $ma \varphi$ $xojdz = \varepsilon ndz$ ar maktab $s \varepsilon \delta$ $\delta \varepsilon s$ tudzik 1PL.NOM read.PRF = REL LOC school this.year ten Tajik

batço iθtç

child come.PRF

'This year, ten Tajik students came to the school where we studied'

The same structure may be used for expressing substitution, or the replacement of one situation with another. The RC takes the unmarked infinitival form, and the locative marker $t \in i$ precedes the head noun dzuj. The literal meaning of this construction is 'in the place of X', where 'X' represents the situation within the unmarked RC. This is illustrated in examples (10.195) - (10.197) below.

```
(10.195) kafton xuu dars xojd tçi dzuj skit
Kafton REFL.NNOM lesson read.INF LOC place play
```

 $t\varphi ejg = ir$ tujd do.INF = DAT go.PFV

'Kafton went to play instead of studying in class.'

(10.196) ramon ejd narzambond tçi dzuj xuu xejx Ramon festival celebrate.INF LOC place REFL.NNOM relative

*ar margi tujd*LOC funeral go.PFV

'Ramon went to his relative's funeral instead of celebrating the festival.'

(10.197) same $t \in d$ $t \in d$

 $\delta o = it$

give.IPFV = 2PL.IPFV

'Give us money instead of giving us gifts.'

10.2.3.10 Manner

The manner clause is also expressed through an RC construction, with the semblative function marker rang as the head. This strategy for expressing manner takes the perfect verb stem and $= \varepsilon ndz$ relativizer, regardless of whether the embedded situation has already happened, as in (10.198) & (10.199), or has present time reference, as in (10.200) & (10.201).

```
(10.198) \ wo\delta = af
                                      dzang t\varepsilon \partial wy dz = \varepsilon ndz rang so\varepsilon
          3PL.NOM.DIST = 3PL.PFV war do.PRF = REL SEMB fight
             wεðd
             put.PFV
          'They fought as if they were fighting a war.'
(10.199) sobir haroj maθ hit¢ tsiz
                                            na
                                                  \chi u y dz = \varepsilon n dz \quad rang \quad u t \varepsilon
          Sobir three day none thing NEG eat.PRF = REL SEMB very
             pur
                    χшд
             much eat.PFV
          'Sobir ate so much, as if he had not eaten anything for three days.'
(10.200) \gamma u
                        pa t \in d nalu \in d \in end  rang
          REFL.NNOM LOC house sit.PRF=REL SEMB
             ni\theta = it
             sit.IPFV = 2PL.IPFV
          'Sit as if you are sitting in your own home.'
(10.201) purg a = girindz tçardz wandz = \varepsilon ndz rang waz
          mouse ACC = rice good see.PRF = REL SEMB 1SG.NOM
                                tcardz wejn = am
             ACC = 2SG.NNOM good see.IPFV = 1SG.IPFV
          'As a mouse loves rice, I love you.'
```